

- 1 हं^a [तर्के स्याद्]
 2 उषा^b [रात्रे अवसाने]
 3 नमो [नतौ] ॥ १८ ॥
 4 [पुनरर्थे] ऽङ्ग
 5 [निन्दायां] दुष्ट
 6 सुष्ट [प्रशंसने] ।
 7 सायं [साये]
 8 प्रगे प्रातः [प्रभाते]
 9 निकषा-[-न्तिके] ॥ १९ ॥
 10 परत् परार्थ एषमो [ऽब्दे पूर्वे पूर्वतरे यति] ।
 11 अद्या^c-[-त्राह्य]
 12 [अथ पूर्वे ऽङ्गीत्यादौ पूर्वात्तरापरात् ॥ २० ॥
 13 तथाधरान्यान्यतरेतरात्] पूर्वद्युः-[-आद्यः] ।
 14 उभयद्युश् [चो-]-भयेद्युः^d
 15 [परे त् अङ्गि] परेद्यवि ॥ २१ ॥

gement. — (1) Particule qui indique la réflexion. — (2) Fin de la nuit, matin, lever du jour. — (3) Salut! salutation, révérence. — (4) De nouveau [indiquant toutefois une différence en mieux]. — (5) Mal. — (6) Bien. — (7) Soir, fin du jour. — (8) Matin. — (9) Près. — (10) Dernière année (*parout*), pénultième (*parāri*), année courante (*aichama*). — (11) Aujourd'hui. — (12, 13) *Poûrvédyouh*, jour précédent, hier; *outtarédyouh*, jour subséquent, demain; *aparédyouh*, autre jour, jour d'après-demain; *adharédhyouh*, jour passé, jour d'avant-hier; *anyédyouh*, autre jour; *anyatarédyouh*, l'un de deux jours; *itarédyouh*, jour différent. — (14) Deux jours; le jour passé et le jour à venir. — (15) Jour prochain.

^a Aussi हं; quelques-uns lisent नु. — ^b Et उषस्. — ^c अद्य. — ^d उभयेद्युस्.